



CECCATO[®]

OLINDO

135 ANNI DI MACCHINE AGRICOLE E FORESTALI

Una storia che attraversa due secoli fatta di grinta, passione e grande volontà. L'obiettivo è di stare al fianco degli operatori del verde offrendo una gamma di prodotti che soddisfi ogni esigenza. Una full line in costante aggiornamento e miglioramento.



- TRINCIA
- BIOCIPPATORI
- SPACCALEGNA
- SEGATRONCHI
- PELLETTATRICI
- MOLINI
- SGRANATOI
- ROMPICROSTA

TRINCIONE 400 ARGINI

- La gamma completa di trincia adatti per il taglio di erba e ramaglia
- Trincia con peso dai 100 kg ai 750 kg che montano coltelli o mazze da 300 grammi, 800 grammi e 1200 grammi
- Trincia fisse o con spostamento meccanico, idraulico e per gli argini
- Oltre 70 modelli adatti per qualsiasi esigenza



CECCATO OLINDO s.r.l.

Via Giustiniani 1 - Arsego 35010 (PD)

T. +39 049 5742051 - info@ceccato-olindo.it

www.ceccato-olindo.it

#ROSSOCECCATO

follow us



SOMMARIO *Summary*

SPECIALE INDIA *INDIA SPECIAL*

4 Il sistema India al centro dei nuovi equilibri geopolitici
The Indian system at the center of the new geopolitical balance
Patrizio Patriarca

6 L'India accelera la modernizzazione dell'economia agricola
India speeds up the modernization of its agricultural economy
Valentino Federici

10 Italia e India, sempre più forte la cooperazione tecnica e commerciale
Italy and India, ever stronger technical and commercial cooperation
Patrizio Patriarca

14 Le strategie di investimento delle imprese italiane
The investment strategies of Italian companies
Patrizio Patriarca



22 Commercio italo-indiano, gli strumenti finanziari
Italian-Indian trade, financial instruments
Patrizio Patriarca

28 Cooperazione italo-india, il successo di EIMA Agrimach
Italian-Indian cooperation, the success of EIMA Agrimach
Redazione Editorial Staff

32 Strategia "di sistema" per la cooperazione italo-indiana
A "system" strategy for Italian-Indian cooperation
Redazione Editorial Staff

34 I temi salienti della kermesse
The main themes of the event
Redazione Editorial Staff

TEMI *THEMES*

38 Club of Bologna: sfide e strategie per la meccanizzazione agricola
Club of Bologna: challenges and strategies for agricultural mechanization
Patrizia Menicucci

REPORTAGE AGRITECHNICA



42 Tractor of the year 2026, i sei vincitori
Tractor of the Year 2026, the six winners
Valentino Federici

48 Tecnologia anti-usura per lo pneumatico Agri Star II Row Crop
Wear resistance technology for the Agri Star II Row Crop tire
Redazione Editorial Staff

50 Nuova trasmissione a variazione continua per gli specializzati CLAAS
New continuously variable transmission for CLAAS specialty tractors
Emanuele Bredice

52 Emilcloud per il monitoraggio costante dei serbatoi
Emilcloud offers constant tank monitoring
Redazione Editorial Staff

54 faresin
faresin
Redazione Editorial Staff

56 Xaver Gt, Fendt presenta il porta-attrezzi del futuro
Xaver GT, Fendt presents the implement carrier of the future
Valentino Federici

58 Trattatrici 5EN, compatte e agili nelle manovre
5EN Tractors, compact and agility in maneuvering
Giacomo Di Paola

60 TF 2300 C, la tramoggia intelligente di Kuhn
TF 2300 C, the intelligent hopper from Kuhn
Valentino Federici

62 Nuova trasmissione idrostatica per i sollevatori telescopici THA
THA's telehandlers get a new hydrostatic transmission
Redazione Editorial Staff

64 Sollevatore telescopico MLT 625, il primo elettrico di Manitou
The MLT 625 telehandler, Manitou's first electric model
Redazione Editorial Staff

PERIODICO MENSILE DI MECCANIZZAZIONE PER L'AGRICOLTURA, LE AREE VERDI, LA ZOOTECNIA E LA GESTIONE DEL TERRITORIO
A MONTHLY PUBLICATION OF MECHANIZATION FOR AGRICULTURE, GREEN AREAS, ZOOTECHNICS AND LAND MANAGEMENT
Dicembre/December 2025

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped.A.P. - D.L. 353/2003
(Conv. in L. 27/02/2004 n. 46)
art. 1 comma 1 - D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione/
Publication Management Administration
FederUnacoma s.r.l. - Via Venafrò, 5 - 00159 Roma
Tel. 0643298.1 - Fax 064076370
mondomacchina@federunacoma.it
www.mondomacchina.it

Direttore Responsabile/Editor in Chief: Girolamo Rossi

Caporedattore/Managing Editor: Giovanni M. Losavio

Segretario di redazione/Editorial Secretary: Emanuele Bredice

Comitato di redazione/Editorial Committee: Patrizia Conti,
Davide Gnesini, Patrizia Menicucci, Fabio Ricci, Federica Tugnoli

Hanno collaborato a questo numero/Contributors to this number:
R. Bonora, E. Bredice, G. Di Paola, V. Federici, L.E. Galli,
G.M. Losavio, P. Menicucci, P. Patriarca, D. Pessina, F. Sereni

Traduzioni a cura di/Translation by: Akróasis S.I.T. Srl, L. Mutarelli

Fotografie/Photography: Archivio Discornia, G. Santoro,
Archivi FederUnacoma, Istoc

Grafica e impaginazione/Graphic layout: Simonetta Tranquilli

Stampa/Printing:
Industria Grafica Umbra s.r.l.
Via Umbria, 148 - 06059 Todi (PG)
+39 075898041 info@industriagraficaumbra.it

Pubblicità/Exclusive Advertising Rights:
Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l. - V. P.A. Orlandi, 11/1 - 40139 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile della Federazione Nazionale
Costruttori Macchine per l'Agricoltura (FederUnacoma)
*Technical Bulletin of National Union (Federation) of Agricultural
Machinery Manufacturers (FederUnacoma)*

Abbonamento annuale/Annual subscription:
Italia UE/Italy and EU 30,00 euro
Estero/Elsewhere 40,00 euro

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana

66 La full line Maschio Gaspardo in evidenza ad Agritechnica
Maschio Gaspardo's full line featured at Agritechnica
Roberto Bonora

68 L'affidabilità del nuovo TF65.9 firmato Merlo
The reliability of the new TF65.9 from Merlo
Emanuele Bredice

70 Tecnologia e prestazioni del New Holland T4.120F Auto Command
The technology and performance of the New Holland T4.120F Auto Command
Valentino Federici

72 Le prestazioni della S9 Dyna
S9 Dyna Performance
Giovanni M. Losavio

74 Le prestazioni dello pneumatico TM200 ProgressiveTraction
TM200 ProgressiveTraction tire performance
Redazione Editorial Staff

75 Serie Valtra G, disponibile ora con trasmissione CVT
The Valtra G series: now available with CVT transmission
Redazione Editorial Staff

TECNICA TECHNOLOGY



76 Defogliazione a rateo variabile nel vigneto: il ruolo chiave del tastatore
Variable rate defoliation in vineyards: the key role of the feeler
Domenico Pessina, Lavinia Eleonora Galli

84 Motocoltivatori e motozappe: verso la transizione elettrica
Walkingtractors and motor hoes: pathways to electrification
Domenico Pessina, Lavinia Eleonora Galli

BRAND



92 Nardi Group, 130 anni di attività nel settore agromeccanico
Nardi Group: 130 years of Experience in the Agricultural Machinery Sector
Giovanni M. Losavio

NEWS

94 Tridem Bonsegna: potenza e precisione
Tridem Bonsegna: power and precision
Fabrizio Sereni

GIARDINAGGIO GARDENING

95 Verde: "spazio emotivo"
Garden Care: an "emotional Space"
Patrizia Menicucci

96 Motoseghe, Emak amplia la gamma
Chainsaws, Emak expands its range
Redazione Editorial Staff



IMPROVE AGRICULTURE BY IMPROVING LIFE.

In Argo Tractors l'approccio alla progettazione va oltre la costruzione di trattori tecnologicamente all'avanguardia. Studiamo soluzioni innovative che aumentano efficienza, controllo, sicurezza e comfort per ottenere performance superiori e più sostenibili. Perché questo è il nostro obiettivo: l'armonia perfetta tra macchina, uomo e ambiente.



Landini MCCORMICK VALPADANA